

Spectacle très appétissant



Humour et bonne humeur sont programmés lundi à la Grange de Metzervisse pour le festival de théâtre de la Canner. Photo DR

METZERVISSE. – Dans le cadre du festival de théâtre de la Canner, les jeudi 18, vendredi 19 et samedi 20 juillet à partir de 20 h, le théâtre de Nihilo Nihil et l'association Metzervisse village lorrain, proposent un dîner-spectacle à la Grange de MVL, avec, cette année, Lisa Louize et Eric Mie.

Humour et bonne humeur seront au rendez-vous de ces trois soirées... Eric Mie, auteur, compositeur et interprète, promène depuis vingt ans ses ballades tantôt impertinentes, tantôt tendres, faisant de sa Lorraine natale son Montmartre à lui.

Lisa Louize, c'est un univers sensible, des textes truculents, un son électrique et intime, quelques vacheries balancées comme des fléchettes et de l'émotion brute partagée.

La formule dîner et spectacle duo-chansons avec Eric Mie et Louisa Louize est proposée au tarif de 27 € par personne.

Réservation et renseignements au tél. 06 88 92 93 42 ou sur village.lorrain@yahoo.fr ; Date limite de réservation, ce lundi 15 juillet.

Plus de détails sur le site du groupe : www.theatredenhiloonihil.com

METZERESCHE

Jonathan Mai-Nhu a soutenu sa thèse



Jonathan Mai-Nhu, 27 ans, a soutenu avec succès sa thèse en Mécanique énergétique, génie civil, procédés à l'université de Toulouse. Photo RL

C'est à l'université de Toulouse, début juillet, que Jonathan Mai-Nhu a soutenu avec succès une thèse de doctorat en Mécanique énergétique, génie civil, procédés, portant sur la « corrosion des armatures du béton : couplage carbonatation-chlorures en présence de cycles hydriques ».

Né à Thionville le 17 juillet 1986, Jonathan Mai-Nhu a fréquenté les écoles maternelle puis primaire de Metzeresche, avant

d'aller au collège de Kédange-sur-Canner puis au lycée Hélène Boucher de Thionville. Il a poursuivi ses études universitaires à l'École européenne d'ingénieurs en Génie des matériaux avant d'intégrer à Epemont le Centre d'études et de recherches de l'industrie du béton, en partenariat avec l'université Paul-Sabatier de Toulouse III.

Nos félicitations à Jonathan Mai-Nhu pour sa réussite.

KÉDANGE-SUR-CANNER

Deux montées en division : une opération historique



A peine sortis des vestiaires, c'est la fête ! Les joueurs du Cercle d'entraînement physique de Kédange affichent de belles performances en cette fin de saison. Photo RL

Il aura fallu attendre le début du mois de juillet pour découvrir la décision du District, mais cela valait le coup ! Les seniors II du Cercle d'entraînement physique (CEP) Kédange sont admis en 2^e division. « Certes, nous avons terminé à la 3^e place au classement, mais cette promotion nous la devons à notre excellent classement des meilleurs clubs de jeunes, mais aussi au fait que nous sommes en mesure d'aligner cinq arbitres ! », explique Stéphane Lefebvre, président du

CEPK. Et de préciser : « c'est historique pour le club de Kédange qui depuis son existence n'a jamais vu une équipe B à ce niveau ! »

Et que dire de l'équipe fanion ? Elle a joué une première partie de saison sur les terrains adverses (en raison des travaux dans les vestiaires) et tout le monde la voyait jouer le maintien. Finalement, elle termine à la 2^e place, à un tout petit point derrière Hettange-Grande. Avec un final époustouflant : c'est le dernier match de la saison (Kédange

contre Hettange) qui en a décidé ainsi. Le nul (1-1) sacré finalement son adversaire. « Qu'importe, nous accédons en 1^{re} division, et là encore c'est historique, puisque c'est la première fois que les seniors I arrivent à ce stade ! Chapeau aux joueurs et aux entraîneurs, les frères Hoffmann. » Reste à faire figure à ce niveau. Tous les espoirs sont permis. « Sept signatures sont enregistrées, d'autres sont attendues », conclut le président Lefebvre.

ANIMATIONS

Roulez jeunesse... avec Moselle Macadam

Dix ans déjà que l'Arc mosellan propose, dans le cadre des animations Moselle Macadam Jeunesse, des activités estivales destinées aux élèves scolarisés en CM2 ou en collège, aux enfants domiciliés dans l'un des vingt-six villages la communauté de communes.

L'objectif est d'ouvrir les adolescents du secteur aux pratiques sportive ou culturelle durant les vacances d'été, sur différents sites de l'Arc mosellan. Tout se joue au fil d'un séjour itinérant, en quatre semaines d'initiation au théâtre, à la sculpture, à la photo ou encore à la vidéo. Et aussi en quatre semaines sportives sur les sites de Kédange, Metzervisse, Bousse ou Kœnigsmacker. « Nous avons élargi, en cette année anniversaire, l'offre d'activités pour coller encore plus aux recommandations du conseil général, notre partenaire, précise Pierre Heine, vice-président de la CCAM. Tout en cherchant à tenir compte des aspirations des adolescents. »

C'est le séjour itinérant qui a donné le coup d'envoi de ces animations avec huit adolescents au départ de Kédange. L'association Culture et liberté

chapeaute l'opération, supervisée par Muriel Schmitt. La direction du camp est assurée par Meggane, aidée de Yaelle. Elles auront la tâche de gérer le groupe qui n'aura pas le temps de s'ennuyer.

Après une matinée piscine, ce sont des activités VTT, aviron, pêche, kayak, hip-hop, judo, badminton, randonnée et course d'orientation qui vont se succéder sur cinq journées. Les nuits se passent sous la tente sur les bases de plein-air de Mallang et Volstroff ou au gymnase de Kédange.

Cette année, la communauté de communes de l'Arc mosellan assure la logistique et les transports sur les différents sites.

Encore des places disponibles

154 jeunes issus de dix-neuf des vingt-six communes de la CCAM sont déjà inscrits. Il reste cependant de la place pour une semaine sportive à Kédange (au lieu de Kœnigsmacker) et à Bousse, ainsi que pour la seconde semaine culturelle théâtre à Metzervisse, début août.

Le coût de la prestation est évalué à 130 € par ado. La participation des parents



Huit jeunes vacanciers ont entamé les activités qui se dérouleront sur le territoire de la communauté de communes de l'Arc mosellan tout au long de l'été. Photo RL

s'élève à 50 €, repas compris (chèque à l'ordre de l'ADEPPA à joindre à l'inscription). Le solde est pris en charge par la communauté de communes et le

conseil général de Moselle.

Les inscriptions sont enregistrées en mairie de Metzervisse, 4, rue de la mairie à réception du bulletin et du chèque corres-

pondant.

Inscriptions en mairie de Metzervisse. Renseignements au tél. 06 87 51 24 07.

GUÉNANGE

Prévention et éducation : un partenariat solide

Pour l'année scolaire 2013-2014, la convention de partenariat entre l'Association de prévention spécialisée guénoise (APSG) et le lycée professionnel régional Joseph-Cressot est reconduite. Elle vient d'être signée dans les locaux de l'APSG par son président François Albane et Laurence Perquin-Claren, proviseur du lycée, en présence d'autres représentants des deux parties.

Ce sera vraisemblablement la dernière reconduction de cette convention puisque, à la rentrée de septembre, le lycée ne comptera plus que trois classes de bac pro avec quarante-deux élèves. Sa fermeture étant prévue pour la fin de la prochaine année scolaire.

Trois points importants marquent cette convention : les élèves externes sont accueillis dans les locaux de l'APSG pendant la pause déjeuner, entre

11 et 14 h. L'APSG prend également en charge dans ses locaux les élèves exclus temporairement pendant deux jours, en accord avec les parents. Pour mémoire, cinq élèves se sont trouvés dans ce cas lors de l'année scolaire écoulée.

Enfin, troisième point : une fois par trimestre, la classe de Mme Morain effectuera le nettoyage des locaux de l'APSG. L'objectif étant de permettre aux élèves d'exercer leur savoir-faire dans des conditions professionnelles.

Cette convention de partenariat a fonctionné pendant de nombreuses années, à la satisfaction des deux parties. « C'est un partenariat éducatif de grande qualité au service des élèves qui fonctionne dans une parfaite confiance mutuelle », concluent, avec une belle unanimité, Mme Perquin-Claren et M. Albane.



L'Association de prévention spécialisée guénoise et le lycée Cressot ont reconduit pour la prochaine année scolaire la convention de partenariat qui les satisfait depuis de nombreuses années. Photo RL

Les aînés savourent la dernière balade



Les membres du Club des aînés de Kédange-sur-Canner et de Klang ont clôturé la saison par une sortie conviviale en Alsace. Photo RL

Ils n'avaient pas oublié de bien se couvrir, là-haut il peut faire plutôt frisquet.

Les membres du Club des aînés de Kédange-sur-Canner et de Klang ont évité la pluie pour la dernière journée de la saison 2012-2013. Ils ont pris le bus de la commune de Klang avec Jacques au

volant pour un périple qui leur a fait découvrir, au matin, le musée du pain d'épices à Gertwiller.

Ensuite, ils ont profité d'un repas gastronomique à Ottrott arrosé de vin rouge (le seul d'Alsace produit à Ottrott).

Pas de sieste possible, puisque le petit bus s'est lancé dans la montée du Mont

Saint Odile. Visite et détente sur ce lieu de pèlerinage étaient au programme. De quoi s'offrir une vue superbe sur la plaine d'Alsace.

Le retour à Kédange-sur-Canner a été l'occasion de commenter la balade et de se donner rendez-vous en septembre prochain.

arc mosellan

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins

Metzervisse, Kédange, Hombourg-Budange, Distroff : (tél. 0820 33 20 20).

Pharmacies

Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries

Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27). Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances

Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82). Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18). Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

À NOTER

Pétanque ce dimanche

Guénange : la pétanque guénoise organise un concours de pétanque, en doublettes à la mèle, demain, dimanche 14 juillet, sur son terrain de la rue du Rêve. Ce concours est ouvert à tous les Guénois, licenciés ou non licenciés. Jet du bouchon à 14 h 30.

ELZANGE

Permanence en mairie

En raison de travaux, le secrétariat de la mairie est fermé au public. Prochaine permanence, lundi 15 juillet de 17 h à 19 h.

DISTROFF

Bibliothèque

Durant les mois de juillet et août la bibliothèque municipale sera ouverte au public uniquement les samedis, de 14 h à 15 h 30.

DALSTEIN

Feu d'artifice aujourd'hui

Ce soir, le 13 juillet, l'association Point de rencontre invite la population à la fête. En effet, à partir de 19 h, sur la place du village, les convives pourront se restaurer, chanter et danser. Une animation spéciale est prévue pour les petits. Lorsque la nuit sera venue, vers 23 h, un feu d'artifice sera tiré.